



# 华夏中文学校

## Huaxia Chinese School

•New Jersey •New York •Pennsylvania •Connecticut  
华夏中文学校网站：<http://www.hxcs.org/>

# 华夏园地

投稿邮箱：[hxcsnews@gmail.com](mailto:hxcsnews@gmail.com)

主编：卫亚利 责任编辑：顾庄华



## 小语世界

### 过年的故事

樱桃山分校 九年级 吴菲比 指导老师 文萍

有一天，我从学校回来，感觉家里有一点不一样，墙上贴着新装饰。我问妈妈：“妈妈你今天打扫屋子了吗？看起来挺干净，很整齐。”妈妈回答说：“对，因为快到农历新年了，我们要大扫除，把旧的东西换新，把平常不经常清理的地方清理干净，加上漂亮的装饰。”家里的墙上挂起有年味的装饰，窗户上贴窗花，门上贴对联。这些东西都是喜庆的装饰品。

1月31日那天爸爸从超市里回来。他手上拿着好多袋子，里面装满了食物。我感觉很奇怪，我问爸爸：“家里还有很多吃的，你为什么又买了这么多东西？”爸爸回答说：“因为今天是农历除夕，我们晚上要吃年夜饭。”说完，他就开始准备晚饭了。

年夜饭做好了，爸爸叫我们来吃。哇！好丰盛呀！桌子上有好多菜。最中间是一盘清蒸鲈鱼，代表年年有余。也有一碗太平燕汤，里面有肉燕和蛋。蛋福州话也叫“太平”，这代表新的一年大家都平平安安。桌上还有螃蟹、虾和青菜，也有橘子和年糕。吃完饭，妹妹说：“我们去放烟花吧！”我和弟弟妹妹就拿着一根根的烟花出去了。爸爸拿着打火机，帮我们把烟花点燃。五颜六色的小火花开始噼里啪啦地响，到处飞，真的是很漂亮。过了一会儿，烟花停了，只剩下一点很亮的头。我把这根烟花快快的转圈圈，用很亮的头在空中画圆形，很精彩。我和弟弟妹妹们玩完烟花，妈妈就叫我们去看春节联欢晚会。春节联欢晚会里有好多好看的节目，有唱歌、跳舞，有很搞笑的小品，还有地方特色的戏曲。真的是太精彩了。

早晨到了，是新年的第一天！新年穿新衣，家里的每个人都穿着新新的衣服。新年的时候，每个人都长大了一岁，我和妹妹就给我们一家人做了早餐。我们做了蛋卷，里面有鸡蛋、黄瓜、香肠和海鲜酱，真的是非常美味。吃完早餐，我和弟弟妹妹们对爸爸妈妈说“恭喜发财！”爸爸就给了我们红包。我们也有跟在远在中国的爷爷奶奶、外公外婆视频拜年。

春节是一个很热闹的节日。在中国，全家的亲人都会聚在一起，一起来庆祝新年的到来。但因为我们现在还有疫情也住在美国，就只能跟自己最亲的人庆祝。虽然只是我们一家人，但这新年还是过得非常快乐。



### 成长的故事

樱桃山分校 九年级 袁圆 指导老师 文萍

你知道中国的小孩最喜欢哪个节日吗？大部分都会说春节，为什么呢？就是因为我们可以收到很多压岁钱，就是红包。可是对我来说春节的重点是什么呢？就是可以一家人团聚一起，开开心心的吃团圆饭，聊一聊天身边的人和事。今年家人给我分享了一个特别的故事，我也分享给大家。

鹿晗是个15岁的男孩，家里条件特别好。鹿晗的父母一直很忙，没时间陪他的儿子，所以他们就只给鹿晗金钱。希望用钱让鹿晗去买他喜欢的东西。鹿晗拿着父母的金钱，想买什么就买什么，慢慢地他开始乱花钱，买的的东西很贵而且也不实用，他开始一次又一次问父母要更多的钱。

鹿晗最喜欢的节日就是春节，因为每年过春节的时候，鹿晗的父母都会给他一个大大的红包，有一次鹿晗从他父母送的红包收到一千多块钱。鹿晗拿着爸妈的钱又到处乱花，没了又去找爸妈，慢慢爸妈觉得鹿晗是有点过分了，他们一心想现在忙点多挣点钱，然后可以早点退休，之后可多陪伴他们的儿子。可他们没想到的，现在的鹿晗并没想陪父母的想法。他说：“想一起吃团圆饭？别跟我开玩笑，我从6岁的时候起想跟你们一起吃团圆饭，你们在哪？我现在15岁了，也不需要跟你们吃团圆饭。”

鹿晗的父母听了鹿晗的话很伤心，夫妻俩想改变鹿晗的人生观和对生活的态度。于是在今年春节爸爸对他说：“儿子，妈妈爸真对不起你，一直都没时间陪伴你，但你现在已经长大了，我们的公司这些年的业绩也不好，所以我跟妈妈决定这是我们给你的最后的红包。”鹿晗打开他父母给他的红包，可是红包里没有钱，而有一张去美国的机票。爸爸说去那边就住在学校宿舍里，第二天鹿晗迫不及待地收拾行李，去了美国。

匆匆的一年过去了，鹿晗在美国除了上学外还去给别人打工，因为英文说不好，朋友也不多，他过得一点都不开心。又是一个年宵夜，鹿晗的父母只准备一些小菜，鹿晗的爸爸叹气地说：“真不知道鹿晗在美国怎么样？希望这小子通过生活的体验，能够懂点事。”当然我们也有不对，孩子的成长也不容忽视。

正当他们聊天时，突然听到有人敲门，鹿晗的妈妈开门，看到他们一直想念的脸。鹿晗抱着妈妈笑着问“还来得及吃团圆饭吗？”

### 龙的传人

樱桃山分校 八年级 关多琳 指导老师 章莲

“古老的东方有一条龙，他的名字叫中国；古老的东方有一群人，他们都是龙的传人。”每当听到这首歌，中国人都会引以为豪，因为它凝聚着强烈的民族自豪和爱国情感。

龙的传说，在中国已经有几千年的历史了，是世界上独一无二的。龙是一种神奇、本领很大的动物，能上天能入海，有鱼鳞

和鸡爪。龙，是中国古代生活在黄河流域的先民的图腾，也是中国传统十二生肖中排第五。

在古代龙代表中国皇帝的权利，是他的象征。皇帝被称为“真龙天子”，他的身体叫“龙体”，衣服叫“龙袍”，皇帝做的椅子叫“龙椅”，睡的床叫“龙床”。皇宫里，地上、墙上、房上和门窗上到处都是龙的形象，叫做“龙的世界”。

现在龙作为权利的象征已经成为历史。但是龙仍然是吉祥的象征，也是炎黄子孙的象征。龙代表着中华民族。龙像一面大旗，能把世界各地的中华儿女凝聚在一起。龙是中华文明和中华精神的体现。因此，中国人至今还说自己是龙的传人。

暑假回中国，我看到了蜿蜒的长城，像龙一样，蜿蜒盘旋。从广阔平坦的呼伦贝尔草原，到上海外滩迷人的夜景，到处可以看见“龙”，从划龙舟，舞龙灯，到龙的绘画，龙的雕刻，龙的旗帜等。龙，深深扎根于中国人的心中，成为中华民族的象征。

我自豪我是龙的传人！



### 李白和他的诗

樱桃山分校 八年级 于维宁 指导老师 章莲

李白是个很有意思的诗人，他很喜欢喝酒，也很喜欢唱歌，他大部分的诗都是在喝酒以后写的。李白也很喜欢月亮的美丽，他很多的诗是写酒和月亮的美丽。“月下独酌”就是一个边喝酒边看月亮的诗。

“月下独酌”中有一句：“花间一壶酒，独酌无相亲”，这是在讲李白在晚上独自一个在花下喝酒。下一句：“举杯邀明月，对影成三人。”是说虽然没有人和李白共饮，可是他可以邀请月亮和他自己的影子共饮，就好像三个朋友在一起喝酒。“月既不解饮，影徒随我身。”是说月亮不能跟他喝酒，和他影子只做他做的动作。“暂伴月将影，行乐须及春。”李白知道月亮和他的影子不是真人，可是他还觉得它们是他的朋友。“我歌月徘徊，”和“我舞影零乱”是讲李白跟月亮和影子唱歌和跳舞。“醒时同交欢，醉后各分散。”是说醒的时候，能和朋友高兴。你醉的时候，大家就分开了。最后的话是：“永结无情游，相期邈云汉。”这是说李白希望和月亮结为朋友，一起到天上旅行。

我喜欢这首诗因为我感觉很有特色。中国人是很喜欢跟朋友们喝酒喝醉，月亮和影子是李白的朋友，一起喝酒，一同喝酒。

### 长高

樱桃山分校 七年级 张睿源 指导老师 马玉杰

一个秋天的早上，秋风吹落了树上最后一片树叶。我拉着爸爸一起来到后院的树下，我想要爸爸量我现在的身体，在树干上做个记号，以后可以随时比较，记录我长高的过程。我站在树下，后背紧靠着树干，站得直挺挺的，生怕爸爸把我的身高量矮了。

我不停地嘱咐爸爸：“爸爸，你一定要量仔细了，不要量矮了！”爸爸面带微笑，嘴里叼着钉子，很认真地用锤头的柄靠在我的头顶和树干上，等位置确定了，我离开树干。爸爸从嘴里取出钉子，在锤子柄测量的位置，用力把钉子钻到树干里。大功告成！回家的路上，我一直想，不久的将来，我一定会高出那颗钉子很多！

冬天来了，鹅毛大学从天而降。我堆了一个威风凛凛的雪人，让他像士兵一样替我守护着插着钉子的那棵树。

春天在我无尽地期盼中终于来到了。我迫不及待地拉着爸爸往树边跑去，边跑边想：那颗钉子肯定比我矮好多！会在我脖子的位置吗？或是更矮？

到了树下，我赶紧后背靠着树干，眼睛渴望地看着爸爸，他一定惊讶到我长高了很多吧。唉？我为什么感觉不到钉子呢？是不是钉子不小心掉出来了？那不对啊，我明明看到钉子就在树干上的！我低头看看，没有钉子。我顺着树干往上看看。哎呀！钉子怎么比我高这么多？我怎么变得这么矮了？

爸爸：我怎么越长越矮了？

爸爸说：“你在长，树也在长高啊。你长得快一些，钉子就随着树变高了。你长得慢一些，所以你和钉子比，就显得矮了。”

“哦，那我以后一定要在不会长高的东西上做标记。”

### 我的爸爸

樱桃山分校 七年级 徐杰瑞 指导老师 马玉杰

我的爸爸很善良。他为我付出了很多努力，让我变得更好，学习更多的东西。

冬天下雪的时候，我爸爸出去拿他的吹雪机清理人行道，这样其他人就可以走路了。他还用他的吹雪机把我邻居车道上的雪都吹走了，因为她很老，而且她一个人住，所以她不能一个人铲所有的雪。他说：“因为我们的邻居很老，没有人和她住在一起，我必须帮助她吹掉车道上的雪，这样她就不必自己动手了，我们需要帮助那些需要帮助的人。”

他花了很多时间教我一些我不懂的



东西，这样我才能在学校和其他事情上做得更好，比如踢足球，他每天和我一起练习踢足球，所以，我的足球踢的特别好。如果我要，他还会帮助我学习数学。他说：“无论做什么事情都要专注，如果你不专注，你就不可能在事情上取得很好的成功。”

这就是我的爸爸，他非常善良而且乐于助人。他花了很多时间在我身上，我很感谢他！

### 茉莉花

樱桃山分校 六年级 王姝童 指导老师 董万凤

我的妈妈养了一盆茉莉花，她把茉莉花放在窗户旁边，因为窗户旁边有明亮的阳光，而且也会透风。妈妈种的茉莉花大概有三十厘米高。我每年夏天都盼望着茉莉花的清香浓郁的味道。

茉莉花是一种非常美丽的植物。它们白白的花像刚下的雪一样白。它每年5-8月开花。它们长长的杆子像夏天的青草一样。绿油油的叶子更加衬托出花的洁白。茉莉花的白色花瓣闻起来像夏天晚上的风一样。它们象征着纯洁和爱。茉莉花还可以用来制作茉莉花茶、提神香料。

茉莉花喜欢明亮和温暖的环境。如果低于零摄氏度，它们就会冻伤，叶片枯萎。因为妈妈种的茉莉花就被冻伤过。

有一首歌是唱关于茉莉花的，这首歌叫《茉莉花》，是一首在清朝年间写的歌。这首歌大部分都在讲茉莉花的样子和味道。我觉得这首歌非常优美。我已经听过这首歌好多遍了，可是每一次都不会听腻。

如果有人问我最喜欢的花是什么，我会说是茉莉花。它们又漂亮又清香。我希望茉莉花也会成为你最喜欢的花。

### 李子树

樱桃山分校 六年级 袁子易 指导老师 董万凤

我家院子里有一棵李子树。这棵树是五年前我爸爸从Lowes买来的一棵小树苗。我和爸爸把它种在院子里。

我每天放学以后，都去院子里看看我的李子树长高了没有。可是我每天看它，都没有觉得它长高了。过了一年以后，李子树已经长到我膝盖那么高呢，而且还长出了好几个枝条。现在已经五年过去了，李子树已经长的比我还高。

李子树种下去的第三年就开始结果子了。第一次结出来的果子很少。刚开始的时候，这些果子长得小小的，是绿色的。过了一段时间，这些果子就会慢慢的变红。最后熟透了的时候，颜色就会变黑色。五年后，这棵李子树已经长很多很多果子了，今年的李子树长的果子密密麻麻的，远远望去，这些红红的李子就像是树上挂了很多灯笼一样。松鼠非常喜欢吃我家的李子。它们经常跳到李子树上偷吃李子。

我很喜欢看我的李子树。春天的时候，天气慢慢暖和起来了，李子树就慢慢地开始发芽了。春风就像剪刀一样，把李子树的枝条修理得非常漂亮。夏天的时候，李子树的枝条和树叶长得更多更密了。风吹来的时候，李子树就像穿着绿色的衣裳，站在阳光里随风一起舞蹈。秋天的时候，李子树就会结满了李子。我去摘李子的时候，心情非常地快乐。冬天的时候，天气冷了，李子树上的树叶都落了。这个时候，我非常担心我的李子树会被冻死。爸爸告诉我：“李子树掉树叶是为了保护它。李子树等到春天来的时候还会长出树叶的。”冬天下大雪的时候，我的李子树就披上了一件白色的衣裳。

我没事的时候，总喜欢去院子里看看我的李子树，还想和李子树聊聊天。李子树的叶子随风微微地晃动，好像能听懂我的话！

### 我最好的两个朋友

博根分校 双双四册班 郑文滨 指导老师 汤江勤

我有两个最好的朋友。她们的名字是Eliannah和Lauana。Eliannah是非律宾人，Lauana是巴西人。Eliannah身材矮小，短发；Lauana身材高大，留着长卷发。Lauana也戴眼镜。她们都比我大，Eliannah出生于2008年，Lauana出生于2009年3月。我出生于2009年5月，但我们都上七级。每天放学后，我们要一起去吃汉堡，要一起去学校附近的便利店。我和Lauana还会一起走回家。当我到家时，我会跟她们一起视频。我有时候会和她们聊上几个小时。我们有说不完的话，我们常常谈论学校里发生的事情。可惜的是Eliannah下学期要搬到德克萨斯州。不过没关系，因为我们还可以视频聊天。我们会是永远的好朋友。

### 看图写话 放风筝 (三篇)

博根分校 双双四册班 郑文滨 指导老师 汤江勤

美丽的春天到了。春风和煦，天气晴朗。星期天的下午，方方和元元去公园放风筝。公园里的小树都发芽了，小草也从土地里钻出来，小花在春风中摇摆。鸟儿在空中欢快地飞舞着，小狗在草地上撒欢儿。

方方和元元拉着风筝的线，奔跑着，看着风筝在空中越飞越高，他们玩得高兴极了。春天真是适合放风筝的好季节。

## 沉舟侧畔千帆过 病树前头万木春

### —— 樱桃山分校期末工作小结

樱桃山分校 教务长 冯朝晖

寒去春来，冰雪消融，在岁月的悄然流逝之中，樱桃山华夏中文学校即将迎来2021-2022学年的尾声。我们回顾这一年的经历，总结这一年的工作，反思一下海外华人学习中文的意义，并思考着如何用智慧和情感去诠释它的意义。一路走来，虽然有一些不足和遗憾，但更多的是我们每个人都有的不断的成长和切实的进步。

2021-2022学年，在以校长为首的校委会的带领下，樱桃山华夏中文学校开设了继承语和作为第二语言的CSL中文课，还开设了一些喜闻乐见的传统文化课程，同时也举办了一系列丰富多彩的校园活动：演讲比赛、绘画比赛、万圣节游行、网络春晚等等。校委会和董事会尽心竭力为大家服务，同学们刻苦学习积极参加各种活动，志愿者们默默付出无私奉献，家长们齐心协力热情高涨……在大家的共同努力下，樱桃山华夏中文学校正从疫情带来的低迷中走出来，并逐渐走上正轨。

学习中文，对于身处异国他乡的外游子来说有着特殊的意义：它不只是诗

人笔下的风花雪月和白转千回，更是“举杯邀明月，对影成三人”这样割舍不断的思乡情怀，是漂泊海外的华人对血脉亲情的追寻以及对文化根源的探究。而对于海外成长的青少年儿童来说，学习与自己有渊源的中国语言文化，了解中国悠久的历史 and 风情，则是会增强他们对于中国传统文化的归属感和认同感，是一代代延续不断的文化传承，是在融入世界熔炉的同时也保持一份寻根的意识，使他们于纷繁复杂的环境中在身份认同方面不至于迷失自己。

沉舟侧畔千帆过，病树前头万木春。两年以来，我们每个人都经历了百年的疫情的洗礼，经历了焦虑和伤痛。中文学校也经历了学生流失和注册下降的艰难时刻，然而我们终将渡过这段艰难的时期。正如在学校成立的20年中，我们也有过挫折，但是中文学校发展的脚步却从来没有因此而停止过。随着疫情趋缓，学生逐渐回流，樱桃山华夏中文学校的发展前景必定会更加光明。

## 如何使小朋友们对中文学习感兴趣？

樱桃山分校 马立平中文一年级老师 王卉

每次和家长们交流时，总会有家长问我，我的孩子不喜欢学中文，觉得中文字很难写，不愿意说中文，要怎么样才能使他对中文感兴趣呢？通过这几年的教学实践，我总结了以下几点经验，在这里和老师们分享一下。

第一，拉近和小朋友们的距离，多鼓励，多表扬，积极热情地和他们用中文交流。

耐心地倾听小朋友们的话，使他们对老师有信心，愿意和老师分享自己的趣闻轶事。开学的第一节课，我都会花很长时间让小朋友们互相用中文自我介绍。有的同学很热情，大方得体介绍得很好。可是大部分一年级的新生都会有些害羞，不知道该怎么才好？这个时候，我会装成一个新来的同学和那个热情的小朋友做示范，告诉大家要怎么说。并且鼓励每一个同学都要说出来。第一节课很重要，不仅是要让小朋友们认识老师，认识新同学，熟悉新环境，并且要让他们不要对新老师、新环境有害怕和抵触的情绪。

第二，根据同学们的爱好和课文的内容，开发不同的教学游戏和道具增加他们对学习中文的兴趣。

“学生姓名卡片”——不同颜色的4X6寸的卡片，上面用彩色水笔写下了学生的中文姓名，并且装饰了卡通图片。我会把这个“学生姓名卡片”在课前放在他们的课桌上。让学生进教室时，自己找到自己的名字坐下。这个卡片有多种用途：在刚开学时，帮助老师记住学生的姓名并且在上课提问时可以叫出他们的名字。如果有学生答对了老师的问题，还可以贴一朵小红花在这个卡片上作为奖励，看看谁得到了规定数量的小红花，老师就会给他一个小礼物。在学期结束时，我会把这个卡片送给小朋友们，告诉他们，他们有多么地厉害！得到了这么多的小红花，我为他们感到骄傲！

“我的第一本中文小字典”——每



小朋友们自己完成的小字典。

齐怡琳：一个春天的上午，春风轻轻地吹着，天气晴朗，万里无云。我和哥哥约好去公园放风筝。公园里，绿树红花，小鸟飞来飞去，小黄狗在草地上欢快地奔跑。哥哥拿着一个蜻蜓风筝，我拿着一个金鱼风筝。我们跑啊跑啊，风筝飞得高高的。哥哥看着天上的风筝说：“如果风再大一点就好了，我们的风筝就可以飞得更高了！”

这一天很快就过去了，我们玩得开心极了。

吴语鑫：春天了，昨天下午，我和我的朋友约好去公园放风筝。公园里有很多漂亮的花和绿色的草。我仿佛看到了小树在春风中向我招手，小鸟在天空中欢快地唱歌。我拿了一只画成了蓝色和紫色的蜻蜓风筝，我的朋友画了一只带有红色和黄色的金鱼风筝。我们飞快地在草地上奔跑着，惹得我的小黄狗也追着我们东奔西跑。我的朋友笑着说：“这只小鸟一定非常喜欢跟我们一起放风筝！”我笑着说：“那我们再跑快一点吧！”我们跑得更快了！

这真是一个愉快的下午。

我爱打篮球  
博根分校 八册 & CSL 八册 指导老师 何燕

四年前，我从四年级开始打篮球。我首先从篮球训练开始，然后开始在一支球队打球。在我第一次参加比赛之前，我非常兴奋，我以为我会成为最好的球员之一，但我错了，我和我的球队每场比赛都输了，而且我没有比赛得分。这在我们接下来的比赛中发生了很多

页里面有田字格、方框、横线。田字格写新的汉字；方框里面可以画画，写拼音，写英文；横线上组词或者造句。总之任何可以帮助同学们记住这个汉字的方法都可以写或者画在这个小字典上。每页可以写两个汉字，一本小字典大概可以记录100个生字。这个小字典因为是自己动手写上去的字，加强了他们对生字的理解和记忆，还可以经常放在书包里拿出来看看，像一本真正的字典一样来查阅，非常实用。另外，我还会根据所学的儿歌和课文的内容，找来相匹配的儿歌和卡通故事播放给小朋友们听和看，让课堂时间更加有趣和生动。并且会结合课文的内容，下载打印好各种可爱活泼的动物和卡通人物的简笔画。在课间休息时，分发给同学们。他们可以上色，也可以根据课文的内容自己重新组合画面。

第三，保持和家长有效地沟通，确保家长可以配合老师的教学计划。因为我们的中文课时安排只有周末的两个小时，课后的家庭作业、网上练习、每天的口语朗读都需要家长的检查和督促才能完成，所以家长的配合尤其重要。除了和家长定期在班级的微信群里沟通学习近况，布置学习任务外，我也会加入一些中国传统文化元素制定主题，学好中文是孩子深入理解博大精深的中华文化的前提条件。例如：十二生肖、中秋节、春节和端午节等等，写好台词请家长们帮助录制一些小朋友们中文表演的录像，并且将他们的表演剪辑到一起放给小朋友们看。这些表演录像极大地增加了小朋友们对学习中文的兴趣。根据我的经验，只要老师有明确的计划，及时有效地沟通，家长们都会积极地配合老师完成任务。

伟大的人民教育家陶行知先生说过：“不愿向小孩学习的人，不配做小孩的先生”。保持童心，走进孩子的世界，了解懂得他们才能真正地激发小朋友们对学习的热爱。



小朋友根据课文内容画的画。

大象  
博根分校 马立平六册班 尚博涛 指导教师 孙瑜

2018年的夏天，我们一家人去加州旅行，看到美丽的风景。最后一站我们去到圣地亚哥动物园。本来我们是要去看大熊猫，但是我被大象吸引了。我从从来没有看过真的大象，我觉得很有趣。

大象又大又高，像一块大石头。它的鼻子又大又长，在天上挥来挥去，像手一样，可以抓东西吃。它的牙齿又大又尖，也是弯的，像两把剑。它的耳朵很大，在天上扇来扇去。它的腿像树干一样又粗又壮，帮助大象走起来。它的眼睛看上去很小，其实一点也不小，只是长在他的脑袋上，鼻子不见了。大象走到了树旁边，用它的大象鼻子卷了树叶吃。它的鼻子挥来挥去，像在我打呼噜呢！这只大象的朋友也来了，伸出鼻子来，像在我跟我握手。

后来我们又去看弟弟最喜欢的大熊猫、北极熊和企鹅，它们都非常可爱，但是大象还是我最喜欢的。我们走的时候我还是想要再去看看大象。我们经过纪念品商店的时候，妈妈给我买了一个非常可爱的大象玩具！

跟我看过的大家一模一样。每次我看到这个大象，我都会想起我们那次愉快而难忘的旅行。

